

Sella bassa - 96881281AA - Sella alta - 96881291AA - Sella sport - 96881301AA

Lowered seat - 96881281AA - Raised seat - 96881291AA - Sport seat - 96881301AA

## Simbologia

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni. Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria". Consultare questa pagina ogni volta che sorgeranno dubbi sul loro significato.

### Attenzione

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.

### Importante

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.

### Note

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

## Riferimenti

I particolari evidenziati in grigio e riferimento numerico (Es. ①) rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio forniti a set.

I particolari con riferimento alfabetico (Es. A) rappresentano i componenti originali presenti sul motoveicolo.

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

## Avvertenze generali

### Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata Ducati.

### Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.

### Note

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Set è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.

### Note

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del set consultare la tavola ricambi allegata.

## Symbols

To allow quick and easy consultation, this manual uses graphic symbols to highlight situations in which maximum care is required, as well as practical advice or information. Pay attention to the meaning of the symbols since they serve to avoid repeating technical concepts or safety warnings throughout the text. The symbols should therefore be seen as real "reminders". Please refer to this page whenever in doubt as to their meaning.

### Warning

Failure to comply with these instructions may put you at risk and lead to severe injury or even death.

### Important

Failure to comply with these instructions may lead to serious damage to the motorcycle and/or its components.

### Notes

It provides useful information about the current operation.

## References

The parts highlighted in grey and with a reference number (e.g. ①) represent the accessory to be installed and any assembly components supplied with the set.

The parts with alphabetic reference (e.g. A) represent the original components present on the motorcycle.

All left and right indications are referred to the motorcycle direction of travel (forward riding position).

## General notes

### Warning

The operations listed in the following pages must be carried out by a specialised technician or by a Ducati authorised service centre.

### Warning

Carefully perform the operations on the following pages since they might negatively affect rider safety.

### Notes

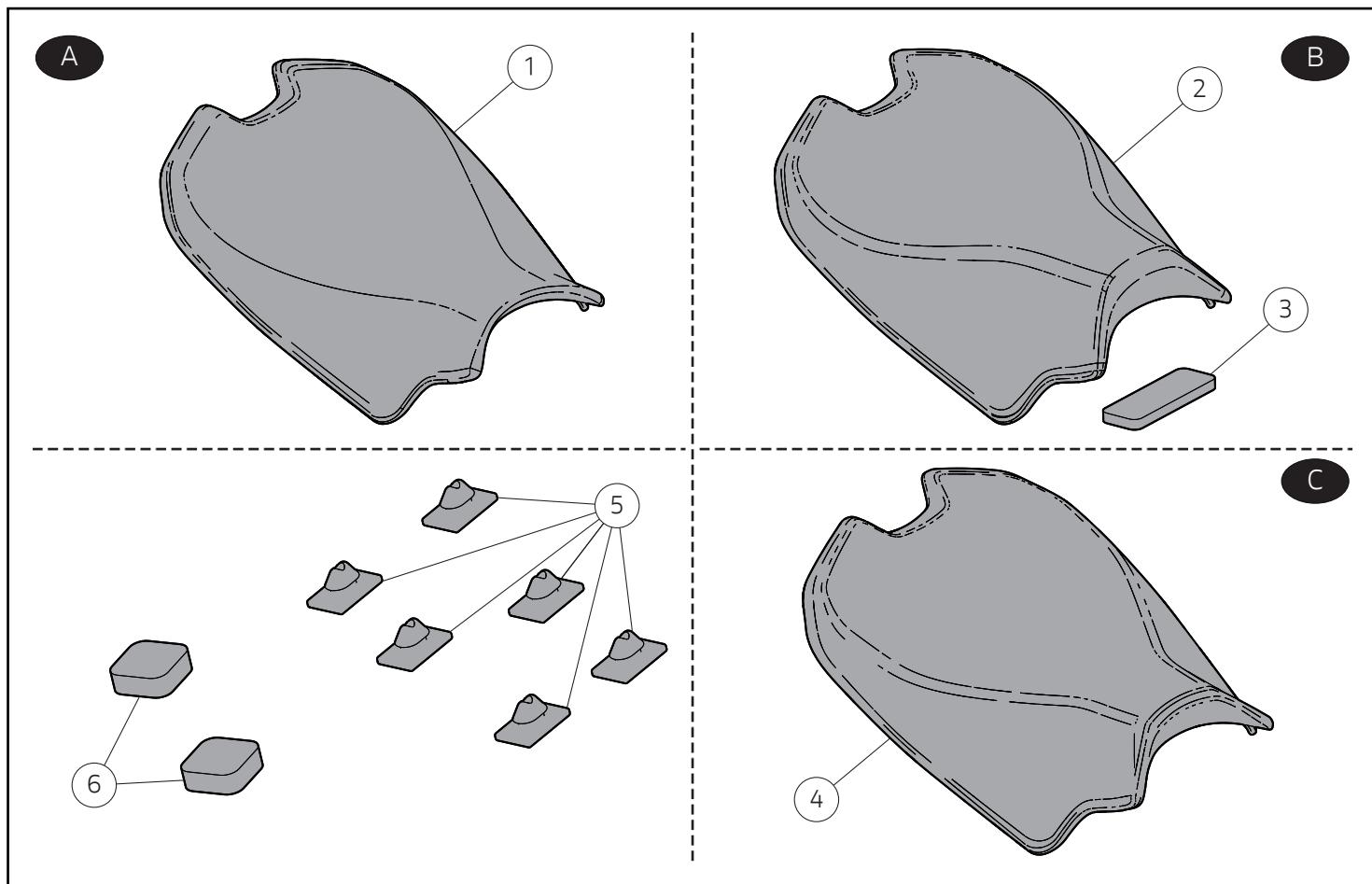
The Workshop Manual specific for your bike model is the documentation required to assemble the set.

### Notes

If a set component needs to be replaced, refer to the attached spare parts table.

### Warning

Operating, servicing and maintaining a passenger vehicle or off-highway motor vehicle can expose you to chemicals including engine exhaust, carbon monoxide, phthalates, and lead, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. To minimize exposure, avoid breathing exhaust, do not idle the engine except as necessary, service your vehicle in a well-ventilated area and wear gloves or wash your hands frequently when servicing your vehicle. For more information go to [www.P65Warnings.ca.gov/passenger-vehicle](http://www.P65Warnings.ca.gov/passenger-vehicle).



### **Importante**

I componenti del set possono essere soggetti ad aggiornamenti; consultare il DCS (Dealer Communication System) per avere informazioni sempre aggiornate.

### **Note**

Prima di procedere con l'installazione dell'accessorio, verificare la completezza del set e la conformità di ogni singolo componente.

**A** = Sella bassa.

**B** = Sella alta.

**C** = Sella sport.

### **Important**

Set components may be subject to upgrades; refer to the DCS (Dealer Communication System) for updated information.

### **Notes**

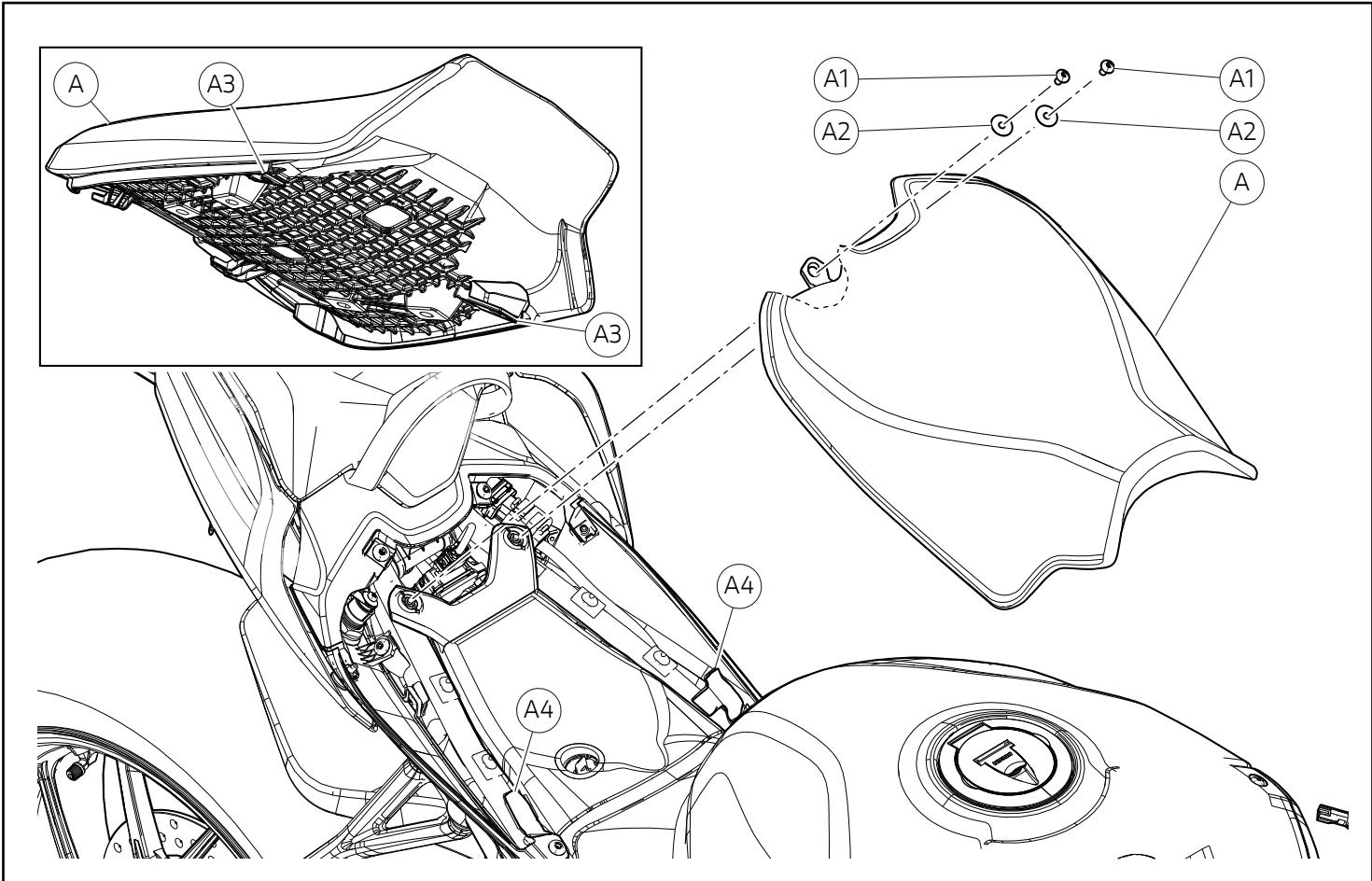
Before installing the accessory, check that the set is complete and that each single component is compliant.

**A** = Lowered seat.

**B** = Raised seat.

**C** = Sport seat.

Pos.	Denominazione	Name
1	Sella bassa	Lowered seat
2	Sella alta	Raised seat
3	Tamponi in gomma 75x25x6	Rubber pad 75x25x6
4	Sella sport	Sport seat
5	Tamponi	Pad
6	Tamponi in gomma 23x23x8	Rubber pad 23x23x8



## Smontaggio componenti originali

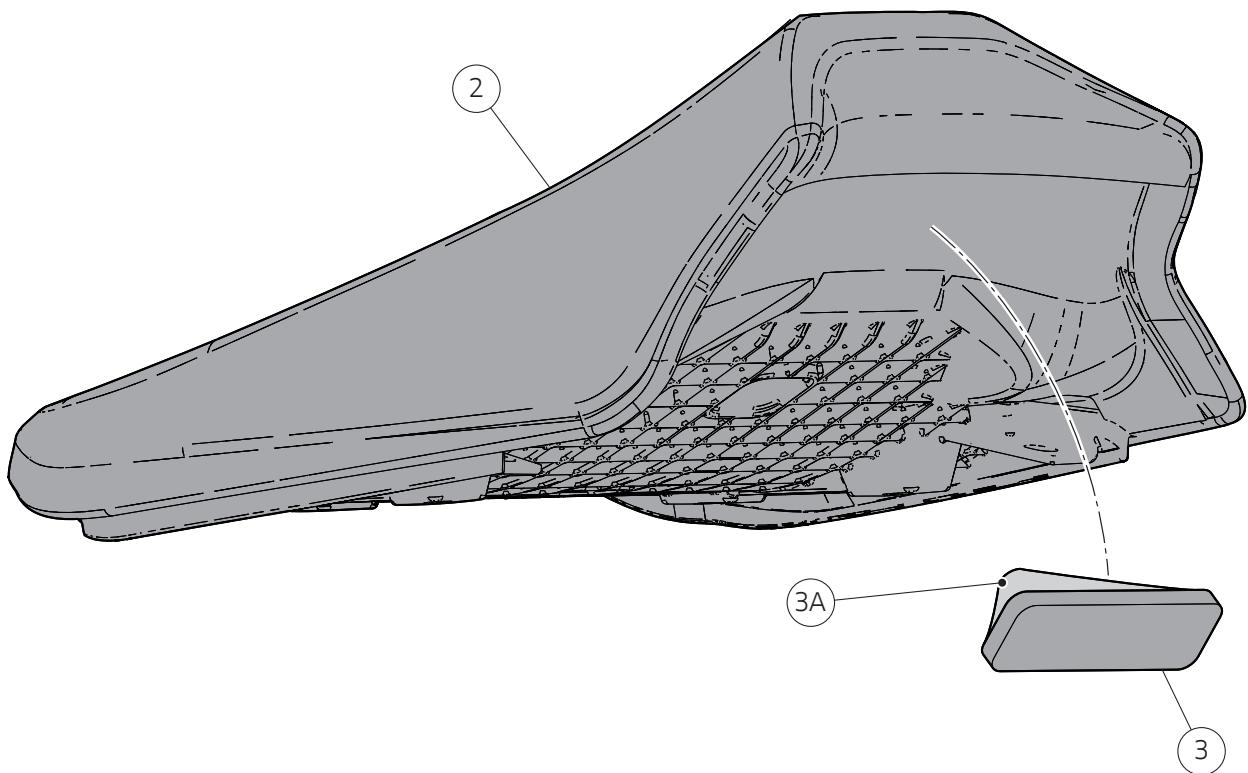
### Smontaggio sella conducente

Sollevare i n.2 lembi posteriori della sella (A) e svitare le n.2 viti (A1) e recuperare le n.2 rosette (A2). Rimuovere la sella (A) sfilandola verso il lato posteriore del motoveicolo, liberando le alette (A3) dalle staffe (A4).

## Removing the original components

### Removing the rider seat

Lift the no.2 rear edges of the seat (A) and loosen the no.2 screws (A1) and collect the no.2 washers (A2). Remove the seat (A) by sliding it out towards the rear side of the motorcycle, releasing tabs (A3) of brackets (A4).



## Montaggio componenti set

### Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.

### Montaggio tampone (Sella alta)

Rimuovere la pellicola protettiva (3A) e incollare il tampone in gomma (3) nella parte centrale anteriore dalla sella alta (2).

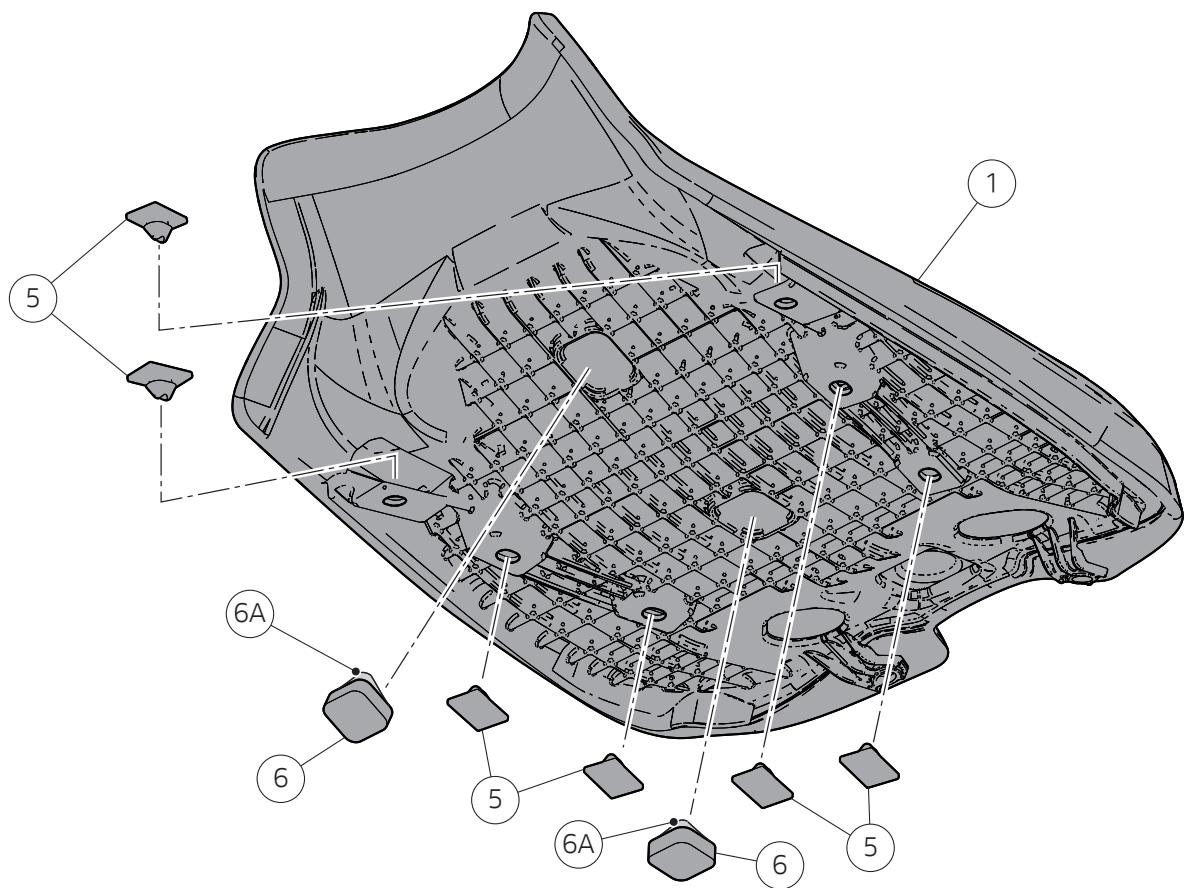
## Assembling the set components

### Important

Before assembly, make sure that all parts are clean and in perfect conditions. Take all the necessary measures to avoid damaging any part you are working on.

### Assembling the pad (Raised seat)

Remove the protective film (3A) and glue the rubber pad (3) in the front central part of the raised seat (2).



## Premontaggio sella (Tutte le selle)

### Note

La procedura di montaggio è la stessa per tutte le tipologie di sedili, per cui viene utilizzata come esempio la procedura di montaggio della sella bassa (1).

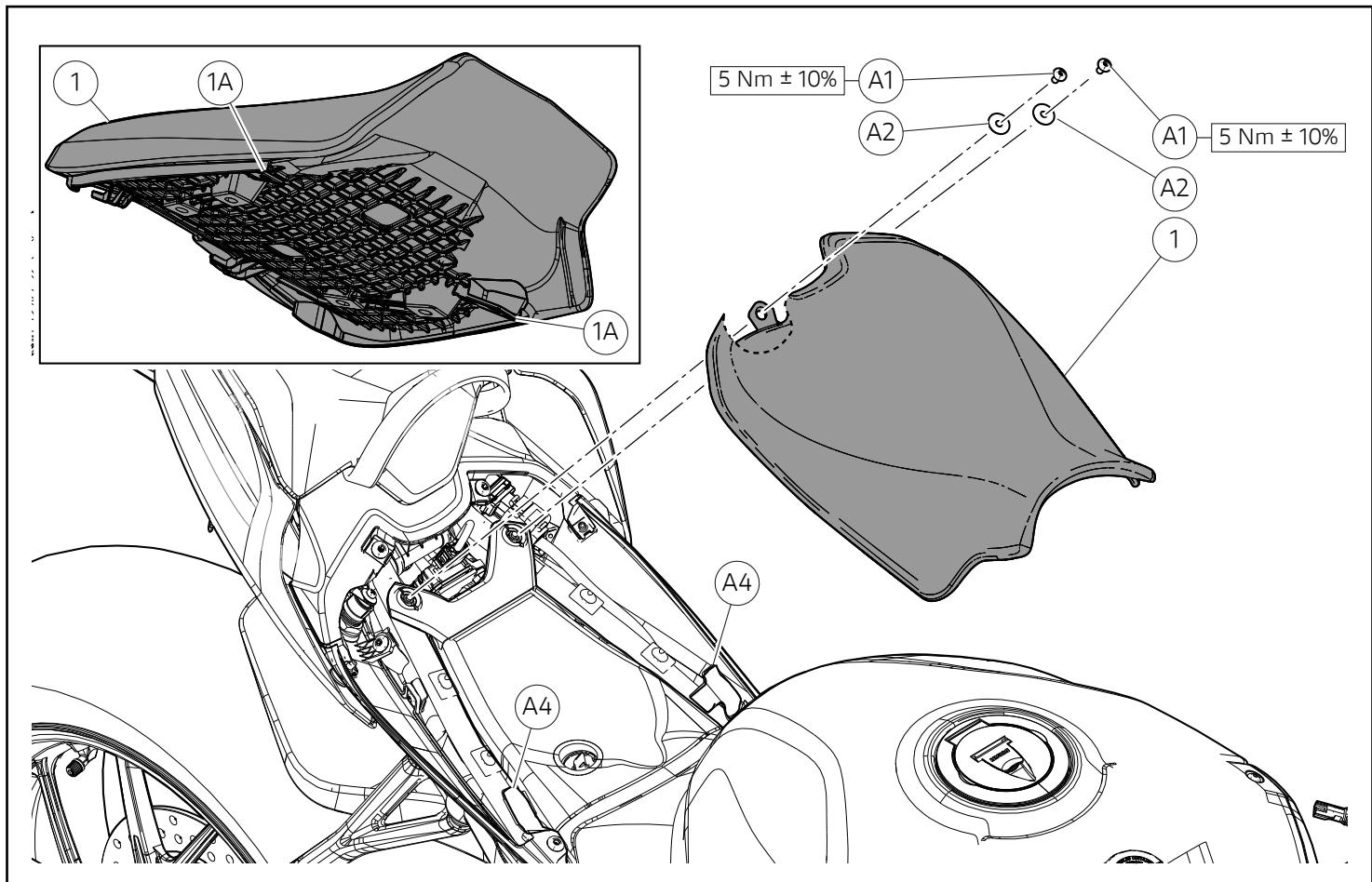
Operando nella parte inferiore della sella (1) montare i n.6 tamponi (5). Rimuovere la pellicola protettiva (6A) e incollare i n.2 tamponi in gomma (6).

## Pre-assembling the seat (All seats)

### Notes

The assembly procedure is the same for all types of seats. The lowered seat (1) assembly procedure will be described here as a general example.

Working on the lower part of seat (1) fit no.6 pads (5). Remove protective film (6A) and glue no.2 rubber pads (6).



### Montaggio sella conducente

Posizionare la sella (1) inserendo anteriormente le n.2 alette (1A) sulle n.2 staffe (A4).

Sollevar i n.2 lembi posteriori della sella (1) e posizionare le n.2 rosette (A2), serrare le n.2 viti (A1) alla coppia indicata.

#### **⚠ Attenzione**

A montaggio avvenuto verificare il corretto fissaggio della sella.

### Rider seat assembly

Position seat (1) and insert on the front no.2 tabs (1A) on no.2 brackets (A4).

Lift no.2 rear edges of the seat (1) and position no.2 washers (A2), tighten no.2 screws (A1) to the specified torque.

#### **⚠ Warning**

At the end of assembly, check correct seat fastening.

# レース専用部品 ご注文書

## ご注文商品

1 P/N	商品名
2 P/N	商品名
3 P/N	商品名
4 P/N	商品名
5 P/N	商品名

## お客様ご記入欄

私は上記レース専用部品を下記車両に装着し、サーキット走行のみに利用し、一般公道には利用しません。

車台番号 ZDM	モデル名
お客様署名	ご注文日

## ドゥカティ正規ネットワーク店記入欄

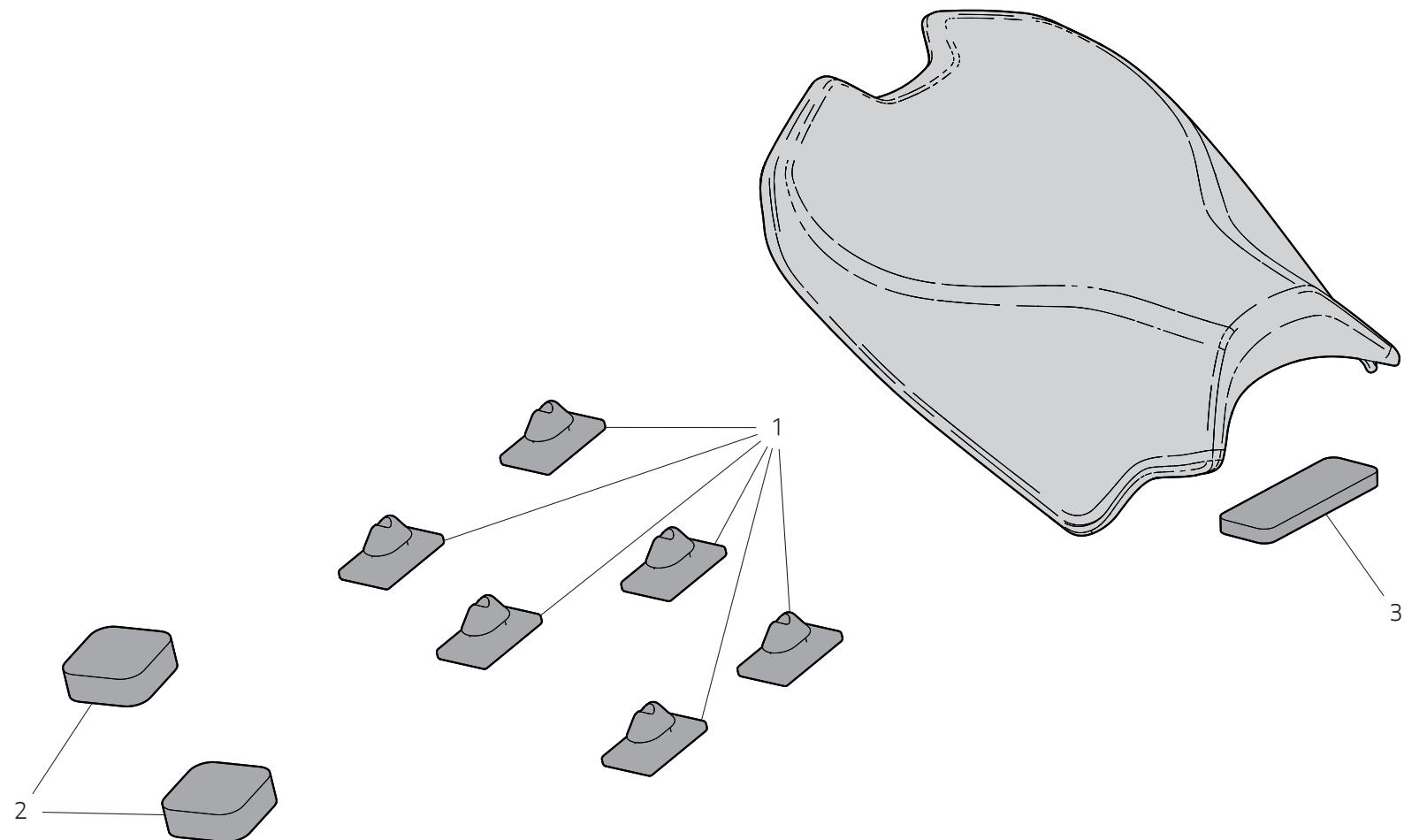
お客様に上記レース専用部品を販売し、レース専用部品のご利用方法を説明いたしました。

販売店署名	販売日	年	月	日
-------	-----	---	---	---

販売店様へお願い

1. 上記ご記入の上、弊社アフターセールズ部までFAXしてください。FAX : 03 - 6692 - 1317
2. 取り付け車両一台に一枚でご使用ください。

Sella bassa - alta - sport / Lowered - raised - sport seat / Selle basse - rehaussée - sport / Niedrige - hohe - Sport Sitzbank / Assento baixo - alto - sport / 低鞍座 - 高鞍座 - 运动鞍座 / Asiento bajo - alto - sport / ローシート - ハイシート - スポーツシート - 96881281AA - 96881291AA - 96881301AA



Pos.	Cod.	Nome	Name	Nom	Name	Nome	名称	Nombre	名称	Q.ty
1	86610301A	Tampone	Pad	Tampon	Puffer	Tampão	缓冲垫	Tope	パッド	6
2	86612441A	Tampone in gomma 23x23x8	Rubber pad 23x23x8	Tampon en caoutchouc 23x23x8	Gummipuffer 23x23x8	Tampão de borracha 23x23x8	橡胶缓冲垫 23x23x8	Tope de goma 23x23x8	ラバーパッド 23x23x8	2
3	86612101B	Tampone in gomma 75x25x6	Rubber pad 75x25x6	Tampon en caoutchouc 75x25x6	Gummipuffer 75x25x6	Tampão de borracha 75x25x6	橡胶缓冲垫 75x25x6	Tope de goma 75x25x6	ラバーパッド 75x25x6	1